

## شخصیت نمادین امام حسین (ع) در شعر شریف مرتضی

صابره سیاوشی<sup>۱</sup>

استادیار پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

مولانا شکاری میر

دانشجوی کارشناسی ارشد پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

(۱۴۶-۱۲۵)

تاریخ دریافت: ۱۳۹۱/۰۳/۲۳، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۱/۰۸/۲۱

### چکیده

واقعه عاشورا حمامه ای بی نظیر در تاریخ بشری است که نام آن یادآور آزادگی و ظلم ستیزی امام حسین(ع) است. شخصیت امام حسین(ع) فراتر از مذهب تشیع و اسلام است. در ادوار مختلف شاعران شیعه در رثای امام حسین اشعار عربی فراوانی سروده‌اند. شریف مرتضی فقیه والا مقام شیعی از جمله افرادی است که بیشتر اشعار رثای خود را به امام حسین(ع) اختصاص داده است. شعر شریف مرتضی در رثای امام(ع) خالی از تکلف و آکنده از عاطفة صادقانه و عشق ناب او به اهل بیت(ع) است. در این جستار به آن دسته از اشعاری که شریف مرتضی درباره واقعه عاشورا و صفات و ویژگیهای فردی و اجتماعی امام حسین (ع) سروده پرداخته شده است و در پایان نتایج پژوهش با عنوان نمادهای فردی و اجتماعی شخصیت امام (ع) در نگاه شریف مرتضی و تصویر عاطفی شخصیت وی در این اشعار در قالب نمودارهای دایره‌ای و ستونی و با تکیه بر آمار تحلیلی و توصیفی در اختیار خوانندگان محترم قرار گرفته است.

**واژه‌های کلیدی:** شعر عربی، رثا، شریف مرتضی، امام حسین (ع).

---

۱. پست الکترونیک نویسنده مسؤول: saberehsiaavashi@yahoo.com

## ۱. مقدمه

تراژدی عاشورا اگر چه در محیطی عربی اتفاق افتاد و قهرمانان آن شخصیت‌های عربی هستند اما امام حسین علیه السلام شخصیتی فرا ملیتی است. شهادت و مصائب مربوط به آن حضرت، احساسات و عواطف شاعران را بر انگیخته و از آغاز تا کنون در ادبیات ملل مختلف و به ویژه در ادوار گوناگون ادبیات عربی انعکاس یافته است. شعر حسینی با اندوه و درد از یک سو و خروش نهفته در خود از سوی دیگر، توانسته است جایگاهی والا و ارزشمند در شعر عربی به خود اختصاص دهد. شاعران شیعه توانسته‌اند با اشعار خود روح حماسی و اهداف سیاسی و اجتماعی حادثه کربلاه را در دوره‌های مختلف ملموس و محسوس سازند. از جمله شاعران شیعه مذهب که در مورد واقعه جانگداز کربلاه شعر سروده‌اند شریف مرتضی است. شریف مرتضی شاعر عقیده است. رثاء بیشتر اشعار وی را در بر می‌گیرد. بیشتر سوگ سروده‌های وی در رثای امام حسین علیه السلام است. این اشعار در مجموع ۶۹۶ بیت در قالب ۱۴ قصیده و در بحور رمل، وافر، طویل، سریع، کامل، بسیط و خفیف سروده شده است.

### ۱- اسوالات اصلی:

- ۱- در منظومة فکری شریف مرتضی، امام حسین (ع) سمبول چه مؤلفه‌هایی است؟
- ۲- ویژگی‌هایی که سید مرتضی برای حضرت قائل است فردی است یا اجتماعی؟
- ۳- فراوانی و تنوع این ویژگی‌ها از نظرگاه آمار تحلیلی و توصیفی چگونه است؟

### ۱- روش کار:

شیوه کار به صورت توصیفی - تحلیلی است؛ بدین معنا که ابتدا فیش برداری و جمع آوری مطالب و سپس دسته بنده آنها بر اساس موضوع مقاله، و بعد نوشتتن آن با سعی در رعایت صحت در انتقال مطالب همراه با ارجاعات درست انجام گرفته است. ترتیب نوشتار بدین قرار است: زندگی، آثار، تعریف رثا، اقسام آن، مرثیه سرایی نزد شریف مرتضی و تحلیل آن، نمودار ستونی و دایره‌ای خصوصیات فردی و اجتماعی امام حسین در شعر سید مرتضی، تصویر عاطفی شخصیت امام (ع) در این اشعار، نتیجه گیری، کتابنامه و در نهایت چکیده انگلیسی.

### ۱-۳. پیشینه تحقیق:

تا کنون درباره اشعار عاشورایی کارهای زیادی انجام شده است. از جمله کتاب "امام حسین در شعر معاصر عربی" خانم دکتر انسیه خزلی، انتشارات امیرکبیر، ۱۳۸۳ش؛ و نیز کتاب "عاشورا در آیینه شعر معاصر" خانم دکتر نرگس انصاری، نشر مجتمع فرهنگی عاشورا، ۱۳۹۰ش؛ و نیز مقاله‌ای از وی در مجله ادبیات طبیقی کرمان شماره سوم سال دوم زمستان ۱۳۸۹ش؛ و همچنین مقاله‌ای از خانم دکتر معصومه شبستری و صابرہ سیاوشی تحت عنوان "امام حسین در شعر شریف رضی" که در مجله دانشکده ادبیات دانشگاه تهران، شماره ۵۹ دوره ۳-۱۸۶ تابستان ۱۳۸۷ به چاپ رسیده است، هر چند همه این پژوهش‌ها با محوریت امام حسین و اشعار عاشورایی شاعران گوناگون انجام پذیرفته است، اما هیچ یک به جایگاه امام(ع) در شعر شریف مرتضی نپرداخته‌اند. شاید سبیش این باشد که سید مرتضی بیشتر به عنوان یک فقیه طراز اول و بنیان گذار فقه شیعی شناخته شده تا یک شاعر مشهور. نویسنده‌گان در این جستار به دنبال رونمایی - هر چند اندکی - از این سرمایه مهجور ادبی هستند که با در برداشتن بیست هزار بیت جای پژوهش و کار فراوان دارد.

### ۲. زندگانی:

شریف مرتضی علی بن شریف، احمد بن حسین بن موسی الأبرش بن محمد بن الأعرج بن موسی بن إبراهیم بن المرتضی بن موسی الكاظم (ع) بن جعفر الصادق بن محمد باقر بن علی زین العابدین بن حسین بن علی بن ابی طالب (ع) است. (الشعابی، ۱۳۷۷ھ، ج ۳، ص ۱۵۵). وی در محله باب المحمول از توابع کرخ در بغداد به سال ۹۹۶ھ/۳۵۵م - چهار سال پیش از برادرش سید رضی - دیده به جهان گشود. از همان کودکی آثار نبوغ و برازنده‌گی بر پیشانی اش هویدا بود (ابن جوزی، ۱۳۵۷ھ، ج ۷، ص ۱۱۸). او از خاندانی اصیل و از سادات هاشمی و آل ابی طالب است نسب پدرش با پنج واسطه به موسی بن جعفر (ع) امام هفتم شیعیان امامی می‌رسد مادرش نیز از نوادگان امام سجاد (ع) است. (جعفری، ۱۳۷۸، ص ۲۲) پدر او مورد احترام علیان عراق بود و از

روزگاران دور نقابت طالبیان، امیری حج را بر عهده داشت (التعالی، ۱۳۷۷، ج ۳، ص ۱۵۵).

وی به القاب سید، شریف، مرتضی، ذی المجدین، علم الهدی و علامة المفسرین معروف است (خوانساری، ۱۳۵۶، ص ۳۸۳). شریف مرتضی به زهد تمایل داشت اما در مذهب خود افراط گران بود و در آراء فقهی به ادله عقلی روی می‌آورد و به کتاب خدا و سنت پیامبر استناد می‌کرد (دوانی، ۱۳۵۹، ص ۱۹). او نیز همچون برادر، مناصب بسیاری را تجربه کرد اما بر خلاف وی به خلافت و مشاغل حکومتی طمع نمی‌ورزید شریف مرتضی دارای تألیفات بسیاری در فقه، اصول، کلام، تفسیر، ادب و شعر است که بیشتر آن‌ها از میان رفته است. مشهورترین تألیفات باقی مانده از وی به شرح زیر است:

۱. أَمَالِيُّ الْمُرْتَضَى (درر القلائد و غر الفوائد)

۲. إنْقَاذُ الْبَشَرِ مِنَ الْقَضَاءِ وَالْقَدْرِ

۳. كِتَابُ الطِّيفِ وَالْخَيَالِ يَا طِيفُ الْخَيَالِ

۴. تَفْسِيرُ قَصِيْدَةِ سَيِّدِ حَمِيرَى مَعْرُوفٌ بِالْقَصِيْدَةِ الْمَذْهَبِيَّةِ

۵. كِتَابُ التَّنْزِيهِ

۶. الشافِيُّ فِي الإِمَامَةِ

۷. الذَّرِيعَةُ فِي أَصْوَالِ الْفَقَهِ

۸. الشَّهَابَ فِي الشَّيْبِ وَالشَّبَابِ

۹. مَسَائِلُ النَّاصِرِيَّاتِ

۱۰. الْمَسَائِلُ الْمَوْصَلِيَّةُ

۱۱. الْمَسَائِلُ الظَّرَابِلِيَّةُ

۱۲. تَفْسِيرُ سُورَةِ حَمْدٍ وَتَفْسِيرُ ۱۲۵ آيَةٍ از سُورَةِ بَقْرَةٍ (الْأَمِين، ۱۴۰۳، ج ۸، ص ۲۱۹)

۱۳. دیوان شعر مشتمل بر بیست هزار بیت

شریف مرتضی بیشتر یک فقیه است تا شاعر و جنبه فقهی و دینی آثارش از بعد ادبی آن وزین‌تر و پر رنگ‌تر است. سر انجام این دانشمند کم نظری که به اعتراف همه نویسنده‌گان شیعه و سنی یگانه روزگار خود بود در سال ۴۳۶ هجری در سن هشتاد

سالگی در بغداد دار فانی را وداع گفت ابتدا در خانه‌اش به خاک سپرده شد. سپس به کربلا منتقل شد و در جوار نیاکان و برادرش سید رضی و جدش ابراهیم بن موسی بن جعفر علیهم السلام به خاک سپرده شد. (ابن عنبه، ۱۳۷۵، ص ۱۱۷)

### ۳. واژه شناسی رثا:

رثاء: از مادة "رَئَى" و یا "رَئَوَ" گرفته شده و مصادر گوناگونی دارد که از آن جمله است: "مرثاة، مَرْثِيَة، رِثَايَة وَ رَثْوٌ". این واژه در لغت به معنی گریه و زاری بر مرد و همچنین ذکر خوبی‌ها و صفات پسندیده است. (ابن منظور، ۱۹۵۵، ص ۱۴۹ و ر. ک: الجوهری الفارابی، ۱۹۹۹، ج ۵، ص ۱۸۷۶) (الزبیدی، ۲۰۰۲، ج ۱، ص ۱۲۳). و همچنین ذکر نیکی‌ها و بزرگواری‌های شخص درگذشته و اظهار ضعف و بی‌قراری از فقدان میت و بزرگ داشت مصیبتهای اوست (الهاشمی، ۱۹۴۳، ص ۵۷). رافعی در کتاب «تاریخ ادبیات عرب» در مورد رثاء می‌گوید: رثاء ذکری است که نشان می‌دهد شخصی مرده است و معمولاً اموری چون اندوه، حسرت و تأسف همراه با ذکر صفات و حالت گریه و زاری را بیان می‌کند (الرافعی، ۲۰۰۵، ص ۷۲). قیروانی در کتاب "العدمة" می‌گوید: تفاوت میان رثاء و مدح این است که در رثاء هنری به آن اضافه می‌شود تا مشخص شود منظور و مقصود سراینده شعر، شخص در گذشته است. (القیروانی، ۱۹۸۱، ج ۲، ص ۱۴۶). اعتقاد برخی بر آن است که اندوه و تأثر بر گذشته و مجد و شکوه از دست رفته و نیز آثار ویران و شهرهای مخروبه نیز از جمله رثاست. پس سوگ سعدی بر ویرانی بغداد نیز نوعی مرثیه است. دکتر زرین کوب حبیبات را نیز زیر مجموعه رثا می‌داند. (زرین کوب، ۱۳۷۱، ص ۱۵۵).

### ۱-۳. اقسام رثا:

رثا اقسام گوناگونی دارد. در یک تقسیم بنده اقسام رثا به این قرار است:

- مراثی درباری: در اظهار تأسف از مرگ سلطان، وزیرو...
- مراثی شخصی: در سوگ اعضای خانواده، یاران و دوستان.
- مراثی فلسفی: در کوتاهی عمر، بی وفایی دنیا و پایان ناگوار زندگی.
- مراثی داستانی: سوگ شخصیت‌های داستانی مثل سیاوش در شاهنامه.

- مراثی مذهبی: همانند رثای امام حسین و دیگر اعضای خاندان پیامبر.

(مردانی، ۱۳۸۱، صص ۴۸ تا ۵۱ با تلخیص و تصرف)

مرثیه‌های مذهبی در رثای بزرگان دینی سروده می‌شوند که در ادبیات اسلامی - شیعی حجم عظیمی از آن‌ها به شهادت حسین بن علی (ع) اختصاص دارد که به "مرثیه‌های عاشورایی" شهره است. تاریخ در سوگ هیچ انسانی از آدم تا خاتم، به اندازه شهادت حسین (ع) مرثیه ندیده است. این شعر بدون هیچ چشم داشتی به صله یا جایزه سروده می‌شود از این رو «شاید بتوانیم این شعر را، شعر احساس و حقیقت بنامیم، احساسی که حاصل غلیان درونی است. شاعر عاشورایی در نقش یک «دراما‌تولوژیک» ایفای نقش می‌کند با این تفاوت که شخصیت‌های او شخصیت‌های حقیقی و مذهبی هستند». (آذر، ۱۳۸۱، ص ۲۸). رثای شیعی گاه از حیث محتوا و مضامین و آهنگ‌ها، گاه به سبب انگیزه‌ها و مقاصد، و زمانی به جهت سرگذشت‌های تاریخی و نحوه برخورد حکومت‌ها با آن، ویژگی خاصی به خود می‌گیرد. (کرمی، ۱۳۸۹، ص ۱۷)

### ۳-۲. مرثیه سرایی شریف مرتضی

با نگاهی گذرا به جریان سوگ سرایی در شعر سید مرتضی می‌توان اقسام زیر را برای آن بر شمرد:

- مراثی تقليیدی به پیروی از عصر جاهلی.

- مراثی فلسفی در بیان گذرا بودن عمر و بی ارزشی دنیای فانی.

- مراثی مذهبی در رثای امام حسین(ع) و یارانش.

- مراثی فکری و مکتبی: در سوگ هم فکران شاعر همچون: نقیب العباسین احمد بن علی الکاتب، محمد بن علی الزینی و برخی علویان مثل الأقساسی العلوی، ابن شجاع الصوفی و شیخ مفید.

- مراثی خانوادگی که از آن جمله است: رثای برادرش شریف رضی، داییش احمد بن حسن الناصر و نیز دختر، خواهر و پسر عمومیش.

- مراثی سیاسی: که بیشترین میزان آن متعلق به خلیفه عباسی القادر بالله و پس از او بهاء الدوله، شرف الدوله، الملک قوام الدین، وزیر مجdal الدین و ... است.

وصف احوال درونی شاعر در بیشتر مرثیه‌های مذهبی شریف مرتضی سخن از اشک و آه است. این اشک گاه خونین است و گاه بارانی است که بر آتش درون شاعر می‌بارد و ظلم یزید و همراهانش در قیام عاشورا را به تصویر می‌کشد. شاعر از هر فرصتی برای ابراز حزن و اندوه خود بهره می‌گیرد و معمولاً با استفاده از صنعت تشخیص روز عاشورا را مخاطب قرار داده و او را ملامت و سرزنش می‌کند و آنچه بر اهل بیت(ع) وارد آمده است را مowie کنان بیان می‌کند:

يا يوم عاشورَ كم طأطأةَ من بصر  
بعد السموّ وكم أذللتَ مِنْ حِيد  
(ديوان، ج ۱، ص ۴۳۷)

- هان ای روز عاشورا چه بسیار چشمانی را که در آغاز به بلندی‌ها می‌نگریستند، به زیر افکندی. و چه بسیار گردن‌ها را که افراشته بودند، خوار و ذلیل نمودی.

يا يوم عاشورَ كم أطْرَدْتَ لي أملاً  
قد كان قبلك عندي غير مطروه  
(همان، ص ۴۳۷)

- چه بسیار از آرزوهایم را که آن روزها قبل از تو (روز عاشورا) برایم مهیا و قابل دسترسی بود، نابود گردانیدی.

يا يوم أُيُّ شجىٰ بِمُثْلِكِ ذاقَه  
عَصَبُ الرَّسُولِ وَ صَفْوَةُ الرَّحْمَنِ  
(ديوان، ج ۲، ص ۵۶۰)

- هان ای روز عاشورا! خاندان پیامبر و برگزیدگان پروردگار چه مصیبتی را به سان مصیبت تو چشیدند.

او علاوه بر بازسازی صحنه‌های کارزار کربلا در برابر دیدگان مخاطب، به هجو ستمگران و رسوایی ایشان و افشاری ماهیت آنها می‌پردازد. شاعر، آنها را ستمگران ترسویی می‌داند که تا هنگامی که قدرت ندارند به آشتی و صلح دروغین تن می‌دهند و مادام که قدرت یابند آتش جنگ را بر می‌افروزنند.

لعن الله رجالاً أترعوا الدنيا غصوباً  
سالموا عجزاً فلما قدروا شتوا الحروبوا  
(ديوان، ج ۱، ص ۲۱۵ و ۲۱۴)

- خداوند لعنت فرستد مردانی را که دنیا را پر از زور و تجاوز نمودند.

- ایشان از روی ناتوانی دست به مسالمت و آشتی می‌زنند و آن هنگام که قدرت یابند، آتش جنگ را بر می‌افروزند.

شاعر، قاتلان فرزند پیامبر را این گونه نفرین می‌کند:

و لا عرفت رؤسُكُمْ ارتفاعاً	و لا غفر الإله لكم ذنوباً
و لا لفَتَ قلوبُكُمْ اغبطة	ولا جُرْتُمْ هنالِكُمُ الصَّرَاطاً

(دیوان، ج ۲، ص ۳۸)

- امید که هیچ گاه سربلندی نیابید و دل‌هایتان به شادمانی خوگر نشود.  
 - و خداوند گناهان شما را نبخاید و نتوانید از پل صراط به سلامت بگذرید.  
 کینه این افراد با گذشت چندین قرن از حادثه کربلا نه تنها در وجود شاعر به خاموشی نگراییده است بلکه روز به روز شعله‌ورتر می‌شود به گونه‌ای که آتش انتقام را در دل می‌پرورد و آنها را به انتقام و خونخواهی تهدید می‌کند:

و ظننتُمْ طولَ الْمَدِي	يَمْحُوا الْقُلُوبَ مِنَ التِّرَاثِ
هِيَهَاتٌ إِنَّ الْضَّغْنَ تَوْ	قِدْهُ الْلَّيَالِي بِالْعَدَاءِ
لَا تَأْمُنُوا غَضَّ التَّوَا	ظَرِ مِنْ قُلُوبٍ مُرْصِدَاتِ
إِنَّ السَّيْفَ الْمُعَمَّدَاتِ	تِ مِنَ السَّيُوفِ الْمُعَمَّدَاتِ

(دیوان، ج ۱، ص ۲۹۳)

- آیا گمان می‌کردید که گذر زمان قلب‌ها را از خونخواهی پاک می‌کند؟  
 - هرگز این گونه نیست. حوادث و جنگ‌ها، بامدادان آتش کینه را بر می‌افروزند.  
 - شما از چشم زخم صاحبان دل‌هایی که در کمین شما هستند در امان نخواهید بود.  
 - شمشیرهای آخته از شمشیرهای در نیام، بیرون می‌آیند.  
 او آینده را از آن دوستداران حسین (ع) می‌داند و نابودی قاتلان او را پیش‌بینی کرده و می‌گوید:

حَتَّى يَعُودُ الْحَقُّ يَقَ	ظَانًا لَنَا بَعْدَ السَّنَاتِ
وَ لَكُمْ أَتَى مِنْ فُرْجَةٍ	قَدْ كَانَ يُحْسَبُ غَيْرَ آتٍ

(همان، ص ۲۹۴)

- تا اینکه پس از گذر سالیان حق بیدار می‌شود.

- و روزگارانی بر شما فرا می‌رسد، که گمان می‌رفت هیچ گاه بر شما سپری نشود.  
و نیز در جای دیگر می‌گوید:

فِيرِجُ الْحَقَّ إِلَى أَهْلِهِ  
و يُقْبِلُ الْأَمْرُ الَّذِي أَدْبَرَ  
(همان، ص ۴۸۹)

- حق به صاحبان آن بازمی گردد و امری که سپری شده بود باز می‌گردد.  
او به سرزنش مردم آن روزگار و انتقاد از ایشان به سبب عافیت طلبی و ساحل نشینی  
از طوفان کربلا و عدم یاری امام زمان پرداخته و بیان می‌دارد:

وَ لَا اِنْتَاشَهُمْ عِنْدَ السَّمَكَارِهِ مُنْهَضٌ  
وَ لَا مَسْهَمٌ يَوْمَ الْبَلَاءِ جَزَاءُ  
(همان، ص ۱۶۰)

- به هنگام سختی‌ها (حوادث کربلا) با بی‌اعتنایی از کنار حوادث می‌گذرند و در روز  
قيامت نیز پاداشی به آنها نمی‌رسد.

و نیز می‌گوید:

وَغَرَّكُمْ بِالْجَهَلِ إِمْهَالُكُمْ  
وَإِنَّمَا اغْتَرَّ الَّذِي غُرِّرَ  
(همان، ص ۴۸۸)

- درنگ شما که از روی نادانی بود شما را فریفت و شخص خام و بی‌دقیق فریب  
می‌خورد.

سید مرتضی در مراثی خود در هر فرصتی به گریستان و گریاندن مخاطب می‌پردازد.  
فما لک متی اليوم إِلَى تَلَهُفٍ  
و ما لک إِلَى زَفَرَةٍ وَ بَكَاءً  
شَرِيدُهُمْ مَا حَانَ مِنْهُ ثَوَاءُ  
و هَلْ لِي سُلْوانٌ وَ آلُ مُحَمَّدٍ  
(همان، ص ۱۵۹)

- امروز من برای تو چیزی جز اندوه و حسرت ندارم و کار تو نیز تنها گریه و آه است.

- آیا می‌توانم آسوده باشم درحالی که آوارگان خاندان پیامبر هنوز درجایی سکنا  
نگزیده‌اند. (هماره تحت تعقیب و آزارند).

نَوْحَوا عَلَيْهِ فَهَذَا يَوْمُ مَصْرِعَهِ  
وَعَدَّدُوا إِنَّهَا أَيَّامٌ تَعْدِيدٌ  
جَادَتْ وَإِنْ لَمْ أَقْلِ يَا أَدْمَعِي جُودِي  
فَلِي دُمُوعٌ ثَبَارِيَ الْقَطَرَ وَأَكْفَةٌ  
(همان، ص ۴۳۹)

- بر حسین بگریید چرا که امروز روز کشته شدن اوست و مناقب او را ذکر کنید چون امروز روز برشمردن نیکی‌های اوست.

- مرا اشک‌هایی ریزان است که بر باران برتری می‌جوید و اگر هم به آنها نگویم که جاری شوید، خود به خود فرو می‌ریزند.

بَكِيْتُهَا مِنْ أَدْمَعٍ لَوْ أَبْتَ  
(ديوان، ج ۲، ص ۴۸۲)

بر حادثه جانسوز عاشورا اشک‌هایی ریختم که اگر روزی این اشک‌هایم تمام شود، خون خواهم گریست.

حَتَّىٰ دَيْنَ آَبٍ هُمْ دَاغٌ سِيدُ رَا تَازَهُ وَ اشْكُهَايِ او را بَرَ گُونَهِ رَوَانِ مِي سَازَدْ:  
وَ ڈُورُكُمُ آلَ الرَّسُولِ خَلَاءُ  
(ديوان، ج ۱، ص ۱۵۹)

آیا من آب گوارا بنوشم و آن آب در نظر من لذت بخش باشد درحالی که ای خاندان پیامبر خانه‌های شما خالی از سکنه است؟

این اشک روان سیلابی از خون دل است که بر گونه‌های او جاری می‌شود:

فَلِيسْ دُمْوعِيْ مِنْ جُفُونِيْ وَ إِنْمَا  
تَقَاطَرَنَ مِنْ قَلْبِيْ فَهَنَّ دَمَاءُ  
(همان، ص ۱۶۰)

این اشک‌ها از دیدگان جاری نمی‌شود بلکه این اشک‌ها خونی است که از قلب من جریان می‌یابد.

اما او تنها در پی اشک و آه و سبک کردن غم خویشن و دیگر شیعیان نیست. این گریه هدف‌دار و آمیخته با اندیشه و تفکر است. همان تفکری که ارزش آن والاتر از هفتاد سال عبادت است.

بر اساس همین فرهنگ است که گریه بیشتر برای شهیدان توصیه شده؛ آن هم برای زنده نگه داشتن یاد و خاطره ایشان در طول زمان. (جتنی فر، ۱۳۸۵، ص ۳۳)

#### ۴- شخصیت نمادین امام حسین (ع) در شعر شریف مرتضی:

اگر بخواهیم به بررسی خصوصیات امام حسین (ع) در شعر شریف مرتضی پردازیم باید نخست این خصوصیات را بررسی کرده و آنها را به دو گروه فردی و اجتماعی تقسیم کنیم.

شخصیت امام حسین (ع) از دیدگاه شاعران گوناگون نmad اموری متفاوت است. این نمادها را می‌توان به دو دستهٔ فردی و اجتماعی تقسیم کرد. از جمله نمادهای مذبور که در ادبیات بکایی و در عین حال حماسی شریف مرتضی نمود پیدا کرده است می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

۴-۱ نمادهای فردی: ظلم سنتیزی، شجاعت، مظلومیت، تنہایی، غربت، ادب، تشنگی، صبر و استقامت.

۴-۲ نمادهای اجتماعی: حماسه، ایثار، دستگیری، هدایتگری، رهبری و امامت، فدکاری، عشق، نجات بخشی.

که البته مظلومیت خود شامل چندین زیرشاخه می‌شود که از آن جمله است: غربت، تنہایی و بی کسی، تشهنه لبی، حزن و اندوه و محرومیت از حقوق خود. در ادامه به برخی از این موارد می‌پردازیم:

۴-۱-۱- ظلم سنتیزی و إبا: ظلم سنتیزی و إبا از بارزترین نمادهای قیام امام (ع) است. ادب و اندیشمندان تاریخ از عصر عاشورا تاکنون در برابر سازش ناپذیری و استقامت امام (ع) کرنوش کرده‌اند و برخی شخصیت حضرت را نماد زیر بار نرفتن و إبا دانسته‌اند (خرعلی، ۱۳۸۳، ص ۱۳۰).

شریف مرتضی در این باره می‌گوید:

أو بردِهم موتاً بحدَّ طعانِ  
عافوا القرارَ وليس غيرُ قرارِهم  
(دیوان، ج ۲، ص ۵۶)

ترجمه: تصمیم قاطع گرفته بودند که جز با ضربه سرنیزه و در میدان کارزار - در راه خدا - نمیرند

أَوْ مَا رَأَيْتَ قِرَاعَهُمْ وَ دَفَعَهُمْ؟

قدماً وقد أُعْرُوا من الأعوانِ

(همان جا)

ترجمه: آیا تو جنگاوری و ظلم ستیزی آنها را ندیدی؟ در حالی که یارانشان از گرد آنان پراکنده شده بودند

و در جایی دیگر درباره مقاومت در برابر ظلم میگوید:

و دعونا فراؤا مَنَا      عَلَى الْبَعْدِ مَجِيبَا

(دیوان، ج ۱، ص ۲۱۵)

- ایشان ما را به دادخواهی فراخواندند و دیدند که ما با وجود دوری و فاصله زیاد به یاری ایشان شتافتیم.

۴-۱-۲. شجاعت: شجاعت و دلاوری یکی دیگر از فضائل و محاسن امام (ع) است که شریف مرتضی در بیان این ویژگی، میگوید:

مُتَرَاحِمِينَ عَلَى الرَّدِيٍ فِي مَوْقِفٍ      حُسْنِي الظُّبْيِ وَ أَسْنَةُ الْمُرْأَنِ  
مَا إِنْ بَهِ إِلَّا الشَّجَاعُ وَ طَائِرُ      عَنْهُ حَذَارُ الْمَوْتِ كُلُّ جَبَانٍ  
(دیوان، ج ۲، ص ۵۶۱)

ترجمه: آن بزرگ مردان در آن موقعیت که ملامال از تیغ شمشیر و سرنیزه‌های چالاک و جهنده بود برای جنگیدن و کشته شدن به صفت ایستاده بودند و مشتاقانه به سوی مرگ می‌رفتند.

و کسی جز دلیر مرد توان این کار را ندارد و انسان ترسو به جهت ترس از مرگ از آن می‌گریزد.

۴-۱-۳. مظلومیت امام حسین که خود به مواردی از جمله: تنها یی، بی کسی، تشنه لبی، حزن و اندوه، و محرومیت از حق تقسیم می‌شود.

۴-۱-۴. پرداختن به جنبه مظلومیت از شخصیت امام، همدردی و تأالم مخاطب را بر انگیخته و جنبه گریه آور و سوزناک شعر عاشورایی را بیشتر می‌کند. شریف مرتضی تشنگی و عطش امام را یکی از نشانه‌های مظلومیت ایشان دانسته است

تُذَادُونَ عَنْ مَاءِ الْفَرَاتِ وَكَارِعٌ  
بِهِ إِبْلٌ لِّلْعَادِرِينَ وَشَاءُ

(دیوان، ج ۱۵۹)

- سید مرتضی خطاب به امام حسین و یارانش می‌گوید: از نوشیدن آب فرات باز داشته شدید در حالی که شتران و گوسفندان خیانت پیشگان از این آب می‌نوشتند.

و همچنین:

جَرَعَتَهُمْ غُصَصَ الرَّدَى حَتَّى ارْتَوَا

وَلَذَعَتَهُمْ بِلَوَادِعِ النَّيْرَانِ

(دیوان، ج ۵۶۰، ص ۲)

- به جای آب، مرگ را بر این خاندان نوشانیدی تا اینکه سیراب گشتند و آنها را با لهیب آتش سوزانند.

مُنِعُوا الْفَرَاتَ وَصُرُّعُوا مِنْ حَوْلِهِ

مِنْ تَائِقٍ لِّلْوَرَدِ أَوْ ظَمَانِ

(همان جا)

ایشان از آب گوارای فرات محروم گشتند و در حالی که تشنه لب و مشتاق نوشیدن آن آب بودند پیرامون آن به خاک غلtíندند.

اگرچه سید مرتضی و دیگر مردمانی که او از آنها سخن می‌گوید در زمان شهادت امام(ع) هنوز پا بر عرصه گیتی نگذارده‌اند اما از نگاه او همه انسان‌هایی که در عرصه کربلا حضور نداشته‌اند - اعم از زنده و مرده - در ماجراهی شهادت حسین(ع) درخور سرزنش‌اند. این اندیشه متعلق به مکتبی است که در ادبیات فارسی به آن مکتب واسوخت می‌گویند.

گاهی نیز شاعر از همین عطش امام(ع) و یارانش به عنوان بهانه‌ای برای سرزنش خود و دیگران بهره می‌جوید

أَسْقِي نَمِيرَ الْمَاءِثِمَ يَلْذُ لِي

و دُورُكُمْ آلَ الرَّسُولِ خَلَاءُ؟

(همان، ج ۱۵۹، ص ۱)

آیا من آب گوارا بنوشم و آن آب در نظر من لذت بخش باشد درحالی که ای خاندان پیامبر خانه‌های شما خالی از سکنه است؟

۴-۳-۲. شاعر در رثای خود، امام حسین (ع) را به انسانی بی کس و بی یاور تشبیه می‌کند. در آن جا که پیکر پاک آنها طعمه ددان وحشی می‌شود:

وَطَرَحْتُهُمْ بَدَأً بِأَجْوازِ الْفَلَا  
لِلذِّبِ آوْنَةً وَلِلْعَقْبَانِ  
(دیوان، ج ۲، ص ۵۶۰)

ترجمه: تو پیکر آنان را در دل صحراء بر زمین پراکنده ساختی. گاهی گرگها و گاه عقاب‌ها پیکر آنها را می‌خوردن.

۴-۳-۳. یکی دیگر از جنبه‌های مظلومیت امام حسین و خاندان پیامبر در نگاه شریف مرتضی مورد حسد بودن ایشان و پایمال گشتن حقوق آنها از سوی اشخاص بی‌انصاف است:

لَوْ كَانَ يَنْصُفُكُمْ مِنْ لِيسْ يَنْصُفُكُمْ  
أَلْقَى إِلَيْكُمْ مَطِيعًا بِالْمَقَالِيدِ  
حُسْدَتُمُ الْفَضْلَ لَمْ يُحِرِّزْهُ غَيْرُكُمْ  
وَالنَّاسُ مَا بَيْنَ مَحْرُومٍ وَمَحْسُودٍ  
(دیوان، ج ۱، ص ۴۳۸)

- اگر آنان که درباره شما بی‌انصافی می‌کنند، به عدالت رفتار می‌کردند، زمام امور را به اختیار به شما می‌سپردن.

- شما به سبب برتری‌ای که دیگران نتوانسته‌اند آن را به دست آورند مورد رشك و حсадتید. و انسان‌ها دو گونه‌اند: یا از نعمتی بی‌بهراهند و یا اگر بهره‌مند هستند، مورد رشك و حсадتند.

۴-۳-۴. صبر و برداری: یکی از مظاهر شخصیت امام حسین (ع) صبر ایشان است. صبر و مقاومت در برابر لشکر بی شمار یزید و تن در ندادن به ذلت، صبر در برابر مصیبت یاران و عزیزان خود و همچنین صبر در برابر تشنگی. شریف مرتضی صبر و استقامت امام (ع) و یارانش را در برابر انحرافات فکری و رفتارهای ناشایست لشگر یزید، در قالب تابلویی زیبا این گونه به تصویر می‌کشد:

وَ كُلُّ كَرِيمٍ لَا يَلِمَ بِرِبِّيهِ  
فَإِنْ سِيمَ قُولَ الفَحْشَ قَالَ جَمِيلًا  
(دیوان، ج ۲، ص ۳۱۳)

آنان انسان‌های بزرگواری بودند که هیچ گاه در راه آرمان خویش دچار تردید نشدند و اگر ناسزا و دشنامی نیز شنیدند با سخنانی نیکو و شایسته پاسخ گفتند. خصوصیات اجتماعی نیز بخش دوم ویژگی‌های شخصیتی ایشان است. که بارزترین آنها دستگیری، هدایتگری، رهبری، امامت و نجات بخشی است. برای نمونه برخی از ابیات شاعر را می‌آوریم:

۴-۲-۱. امام حسین نماد نجات بخشی: امام حسین (ع) همانند جد بزرگوارش مظہر نجات بخشی است و سید مرتضی در برخی ابیات به کوشش‌های پیامبر (ص) برای نجات بنی امیه از گمراهی به سوی هدایت اشاره کرده و آنان را به سبب جفاوی که به فرزندش روا داشته‌اند، سرزنش می‌کند:

لَقِينَ بَكُمْ جُحْودًا أَوْغَماطًا جَنُوبِكُمُ النَّمَارقَ وَالنَّمَاطَا	وَ كُمْ نَعْمٌ لِجَدِّهِمْ عَلَيْكُمْ هُمْ أَتَكَوَا مِرَاقِكُمْ وَأَعْطَوَا
--	---

(همان، ص ۳۷)

ترجمه: چه بسیار نعمت‌هایی که از طرف نیای او به شما رسید اما شما در پاسخ، از پیروی آنها سر باز زدید. آنان در همه حال تکیه‌گاه و یاری رسان شما بودند. و در جایی دیگر نیز به این خاندان یادآوری می‌کند که تنها نجات دهنده آن‌ها پیامبر بوده است :

إِذَا كُنْتَ تَرْضِي أَنْ تَكُونَ قَوْلًا: مُلِئَنَ ثُلُومًا فِي الطُّلُى وَ فُلُولًا وَأَخْرَجَكُمْ مِنْ وَادِيهِ خِيُولًا إِلَيْكُمْ لَتَحْظَوْا بِالنَّجَاهِ رَسُولًا	فَقُلْ لِبْنِي حَرْبٍ وَآلِ أُمِّيَّةٍ سَلَّلْتُمْ عَلَى آلِ النَّبِيِّ سُيُوفَهُ وَقُدْتُمْ إِلَى مَنْ قَادَكُمْ مِنْ ضَلَالِكُمْ وَلَمْ تَغْدِرُوا إِلَّا بِمَنْ كَانَ جَدُّهُ
---	---

(همان، ص ۳۱۲)

ترجمه: اگر دوست داری یا اینکه مایل هستی به بنی حرب و آل اُمیه بگو: شما بودید که شمشیرهایتان را بر آل پیامبر آخته کردید، شمشیرهایی که از ضربات سنگین بر گردن‌هایشان کُند یا شکسته شد. و بر روی کسی شمشیر کشیدید که راهنمای شما از گمراهی‌ها و تاریکی‌ها بود کسی که شما را از سرزمین‌های گمراهی رهایی بخسید.

چه نیرنگ‌ها و خدعاًها به کسی که رو در روی شما ایستاد تا شما را از گمراهی نجات دهد نکردید همان کسی که نیایش به سوی شما فرستاده شد تا رهاییتان بخشد. و نیز در جایی دیگر می‌گوید:

لَقِينَ بَكُمْ جُحْودًا أَوْ غِمَاطًا	وَ كَمْ يَعْمِ لِجَدَّهِمْ عَلَيْكُمْ
جَنْوَبَكُمُ الْنَّمَارِقَ وَ النَّمَاطًا	هُمْ أَتَكَوَا مَرَاقِفَكُمْ وَ أَعْطَوَا
عَلَى شَجَرَاتِ دُوْحَكِمْ الْلَّياطَا	وَ هُمْ سَلَّوَا مَخَارِمَكُمْ وَ مَدَّوَا

(همان، ص ۳۷)

- چه بسیار نعمت‌هایی که از جانب نیای ایشان که بر گردن شماست که شما آنها را انکار کردید و یا ناسپاسی نمودید.
- ایشان زمینه آسایش شما را فراهم نمودند و هماره پشتیبان و حامی شما بودند.
- و ایشان نقاط ضعف شما را پوشش دادند و شما را در سایه حمایت خود جای دادند.

شاعر با یادآوری زندگی پیشین اعراب سرنوشت آنان را در صورت نبود محمد(ص) و خاندانش یادآور می‌شود:

أَوْ خُلْسَةً لِقَصِيرِ الْبَاعِ مَعْضُودٍ	لَوْلَاهُمْ كَتَمْ لَحْمًا لِمُزَدَّرٍ
أَوْ كَالْخَبَاءِ سَقِيطًاً غَيْرَ مَعْمُودٍ	أَوْ كَالسَّقَاءِ يَبِيسًا غَيْرَ ذَي بَلْلٍ
لَكُمْ بَنَانٌ بَأْزَمَانٍ أَرَاغِيدٍ	وَلَا شَرِبَتُمْ بَصْفُولًا وَ لَا عَلِقَتُ

(دیوان، ج ۱، ص ۴۳۹)

- اگر ایشان نبودند شما همچون پاره‌ای گوشت برای فرو برند آن بودید و یا مانند اموالی بودید که هر انسان ناتوانی می‌توانست آن را برباید.
  - یا همانند مشک آبی خشک و یا خیمه‌ای بی ستون و فرو افتاده بودید.
  - و هیچ گاه آبی گوارا نمی‌نوشیدید و طعم راحتی و آسایش را نمی‌چشیدید.
- ۴-۲-۲. امام حسین (ع) مظہر یاری رسانی و دستگیری است، شریف مرتضی با استناد به حدیثی از پیامبر آن را در قالب شعر آورده است:
- ایشان فرمودند: «أَهْلُ بَيْتِ أَمَانٍ لِأَهْلِ الْأَرْضِ». (القندوزی، ۱۴۲۲، ج ۲، ص ۴۷۴)

و سید مرتضی اینگونه آن را به نظم آورده است:

أَنْتُمْ أَمْنِي لِدَيِ الْحَشْ  
سَرِ إِذَا كَنْتُ نَخِيبا  
(ديوان، ج ۱، ص ۲۱۷)

شما به هنگام رستاخیز، آن گاه که من از هول و هراس قیامت لاغر و رنگ پریده‌ام،  
موجب امنیت و آرامش خاطر من هستید.  
او همانند دیگر شیعیان به شفاعت اهل بیت در قیامت امید دارد:

إِنْ يَكُنْ ذَنْبٌ فَقُولُوا لَمْنَ  
شَفَعُكُمْ فِي الْعَفْوِ أَنْ يَغْفِرَا  
(همان، ص ۴۸۹)

اگر گناهی وجود داشته باشد به کسانی که واسطه بخشش شما هستند بگویید که ما را ببخشایند.

۳-۲-۴: شریف مرتضی در ابیاتی اهل بیت را مظہر امامت، و رهبری و حجت خدا بر مردم معرفی میکند. در این ابیات نیز به روایاتی از خود اهل بیت (ع) استناد کرده است:  
مَهَابِطُ الْأَمْلَاكِ أَبْيَاثُهُمْ  
وَمُسْتَقِرُّ الْمُنْزَلِ الْمُحْكَمِ  
(ديوان، ج ۲، ص ۴۸۵)

ترجمه: خانه‌های ایشان محل فرود آمدن فرشتگان است و قرآن نازل شده که دارای آیات محکم است در خانه‌های ایشان استقرار یافته است.  
این بیت اشاره به روایتی از امام علی (ع) دارد:

أَنَا شَجَرَةُ النَّبُوَةِ وَمَوْضِعُ الرِّسَالَةِ وَمُخْتَلِفُ الْمَلَائِكَةِ وَبَيْتُ الرَّاحَةِ. (الکلینی، ۱۳۶۵، ج ۱، ص ۲۲۱).

شاعر در جایی دیگر می‌گوید :

يَا حُجَّاجَ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ  
وَمَنْ بِهِمْ أَبْصَرَ مِنْ أَبْصَرًا  
(ديوان، ج ۱، ص ۴۸۹)

- ای دلایل و براهین خداوند بر خلقش و ای کسانی که بصیرت به وسیله شما به خواهند گان آن داده می‌شود.

این بیت برگرفته از روایتی از امام باقر(ع) است که می‌فرمایند: نحن حجج الله في خلقه و نحن أئمَّهُ الْهَدِي و نحن مصابيحُ الدِّجَى و نحن مَنَارُ الْهَدِي. (ابن بابویه، ج ۱، ص ۲۰۵).

سید ستارگانی که به وسیله آن‌ها راه را در تاریکی دنیا می‌یافته است مورد خطاب قرار داده و می‌گوید:

فیا أَنْجَمًا يَهْدِي إِلَى اللَّهِ نُورُهَا  
وَإِنْ حَالَ عَنْهَا بِالْغَبَّيِّ عَبَاءُ  
(دیوان، ج ۱، ص ۱۵۹)

ای ستارگانی که نور آنها - مردم را - به سوی پروردگار هدایت می‌کند، حتی اگر انسان‌های نادان بخواهند با حمقت خود این نور را خاموش کنند.

أَنْتُمْ كَشْفُتُمْ لِي  
بِالْتَّبَاشِيرِ غَيْوَبَا  
(همان، ص ۲۱۷)

شما(أهل بیت) هم چون روشنایی صبحدم، تاریکی‌ها را برای من به نور تبدیل می‌کنید. و در جایی دیگر با استناد به حدیثی از امام رضا (ع)، اهل بیت (ع) را به خورشید و ماه تشییه می‌کند که این تشییه نمایشگر دستگیری و نجات بخشی و راهنمایی توسط اهل بیت (ع) است.

امام رضا(ع) می‌فرماید: الإمام كالشمسِ الطالعة المجللة نورها للعلم والإمام هو القدر المنير. (القیومی‌الاصفهانی، ۱۳۷۹، ص ۲۵۴). شریف مرتضی همین مفهوم را در قالب عبارت زیر بیان می‌کند:

فلقد طَوَّينَ شَمُوسَنَا  
وَبُدُورَنَا فِي الْمَشْكَلَاتِ  
(دیوان، ج ۱، ص ۲۹۵)

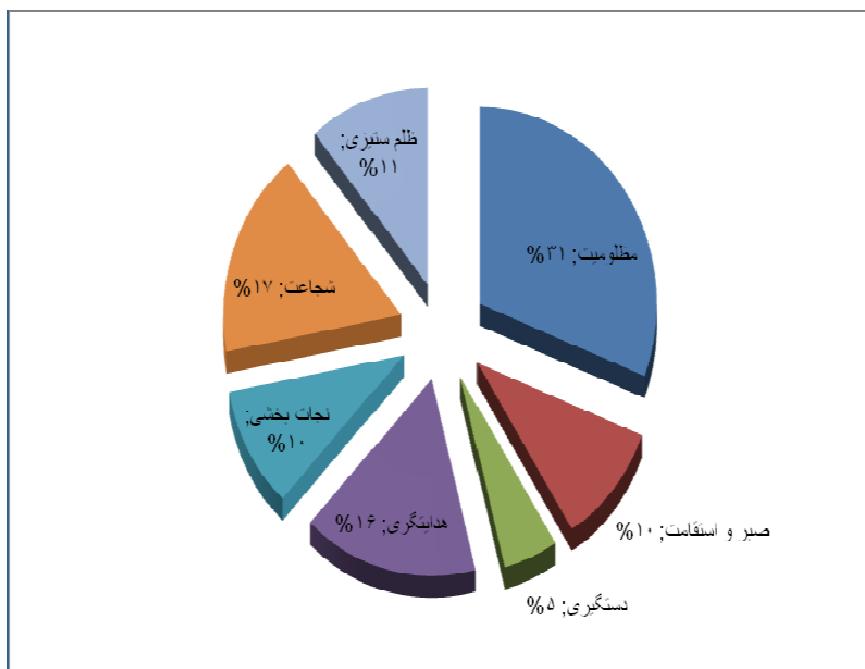
ترجمه: قبور اهل بیت، خورشیدها و ماههای هدایت ما در مشکلات - امامان - را در خود جای داده‌اند.

##### ۵. نمودار دایره‌ای خصوصیات فردی و اجتماعی امام حسین (ع):

###### ۱-۵. روش تحلیل :

از آنجا که این جستار از لحاظ آماری جزء پژوهش‌های کمی به شمار می‌آید؛ در تحلیل داده‌ها از روش تجزیه و تحلیل توصیفی که بهترین روش در پژوهش‌های کمی است، استفاده شد؛ برای این کار ابتدا به بررسی دیوان شریف مرتضی از طریق شمارش ابیات

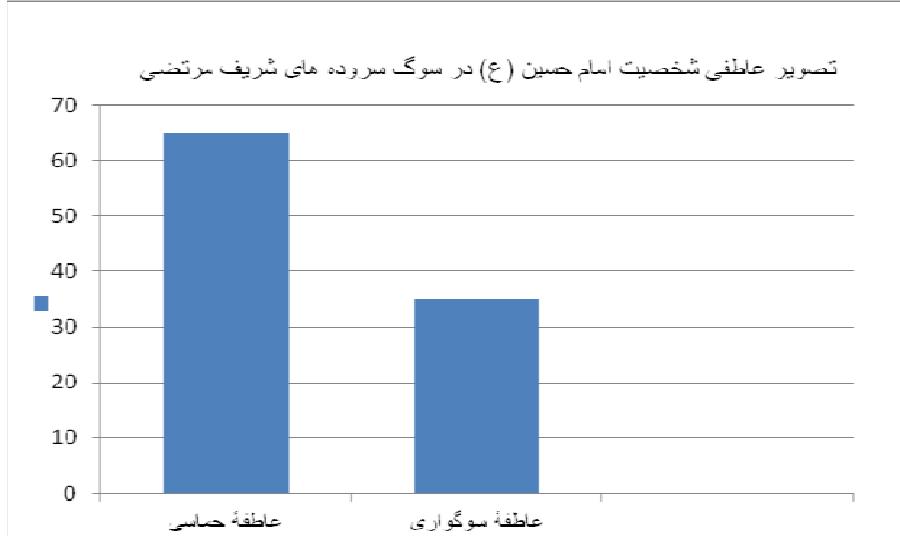
دربرگیرنده خصوصیات فردی و اجتماعی امام (ع) پرداختیم. سپس از میان ویژگی‌های مختلف، داده‌هایی در قالب دو بخش فردی و اجتماعی، طبقه‌بندی گردید. بعد از گردآوری داده‌ها و طبقه‌بندی از طریق نرم افزار excel اقدام به تجزیه و تحلیل آنها نموده و از طریق نمودار دایره‌ای فراوانی هر داده مشخص شد.



با توجه به این نمودار می‌توان دریافت که ویژگی‌های فردی امام حسین (ع) درصد بیشتری از شعر شریف مرتضی را به خود اختصاص داده است. همان طور که نمودار نشان می‌دهد نزدیک به ۷۰٪ از این خصوصیات فردی و ۳۰٪ دیگر به خصوصیات اجتماعی امام (ع) اشاره دارد. از بین خصوصیات فردی، مظلومیت و سپس شجاعت بیشترین درصد از شعر و نمودارها را تشکیل می‌دهد. البته آن دسته از اشعار رثایی شاعر که گریه بر آثار به جا مانده از اهل بیت (ع) و تحسر و اندوه بر مصیبت‌های آنها را به خود اختصاص داده است، نمی‌تواند از خصوصیات فردی و اجتماعی امام (ع) به شمار آید از این رو از آوردن آنها در قالب نمودار صرف نظر کرده‌ایم.

#### ۶. تصویر عاطفی شخصیت امام حسین در مراثی شریف مرتضی:

منظور از عاطفه، اندوه یا حالت حماسی یا اعجابی است که شاعر از رویداد حادثه‌ای در خویش احساس می‌کند و از خواننده یا شنونده می‌خواهد که با وی در این احساس شرکت داشته باشد. (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۱، ص ۲۴). این عاطفه می‌تواند عاطفهٔ خشم، انتقام، اندوه، عشق، احترام، شور و حماسه و... باشد. اگر این عواطف را در سوگ سروده‌های شاعر به دو دسته: ۱- عاطفهٔ سوگواری - ۲- عاطفهٔ حماسی تقسیم کنیم در می‌یابیم که سید مرتضی به عنوان متفکری بزرگ و شخصیتی که مکتب فکری او یکی از پایه‌های اصلی فقه شیعه به شمار می‌آید، بیشتر به دنبال ایجاد احساس حماسی و شور انقلابی بر اساس عقلاًنیت در مخاطب خویش است. پرداختن به شخصیت جهادگر و انقلابی امام(ع) در کنار تبیین فلسفه قیام عاشورا همراه با دعوت به اندیشه و تفکر، از مواردی است که غلبهٔ عاطفهٔ حماسی بر عاطفهٔ رثایی را در منظومهٔ فکری شاعر نشان می‌دهد. این در حالی است که عاطفهٔ رثایی نیز در جای جای سوگ سروده‌ها جاری است. با این تفاوت که سید مرتضی برخلاف بسیاری از شاعران عاشورایی تنها به دنبال تهییج و صرف برانگیختن احساسات آنی و زودگذر مخاطب - هر چند صادقانه و حقیقی - نیست بلکه او را با خود در اندیشیدن به ژرفنای فلسفه جنبش عاشورا همراه می‌کند.



#### ۷. نتیجه:

سید مرتضی در کنار فقاهت، شاعر بزرگی هم بوده است. او با تلفیقی زیبا از ماجراهای شهادت حسین بن علی(ع) با شعر و تقلیدی ماهرانه از شاعران بزرگ ادب عربی توانسته است اشعار کم نظیری را در سوگ امام شهیدان (ع) و یارانش بسراشد. با توجه به ابیات بررسی شده در رثای امام حسین (ع) و تحلیل آنها این موارد نتیجه می‌شود:

۱- از زاویه دید سید مرتضی، امام حسین نماد ویژگی‌هایی چون: ظلم ستیزی، شجاعت، مظلومیت، هدایتگری و... است.

۲- ویژگی‌هایی که شاعر برای امام(ع) قائل است دارای دو جنبه فردی و اجتماعی است.

۳- فراوانی و تنوع این ویژگی‌ها از نظر آمار تحلیلی و توصیفی در قالب نمودار دایره‌ای قابل نمایش است.

۴- ویژگی‌های فردی امام حسین بیشتر از ویژگی‌های اجتماعی وی، نگاه سید مرتضی را به خود مشغول داشته است.

۵- در سوگ سرودهای شاعر عاطفة حماسی بر عاطفة سوگواری غلبه دارد.

۶- گریستن و گریاندن در منظمه فکری سید مرتضی امری هدفمند است و غایت نهایی آن واداشتن مخاطب به غور و اندیشه در هدف این جنبش خونین است.

#### منابع و مأخذ:

آذر، امیر اسماعیل، میراث عشق، تهران، نشر پیک علوم، ۱۳۸۱ ش.

الأمين، سید محسن. *أعيان الشيعة*، بیروت، دارالتعارف للمطبوعات، ۱۴۰۳ق.

ابن الجوزی، عبدالرحمن، *المتنظم في تاريخ الملوك والأمم*، حیدرآباد الدکن، مطبعة دائرة المعارف العثمانية، ۱۳۵۷هـ-ق.

ابن عنبه، أحمد بن على، *عمدة الطالب في أنساب آل أبي طالب*، تهران، انصاریان، ۱۳۷۵ ش  
ابن منظور، جمال الدين، *لسان العرب*، بیروت، دارصادر، ۱۹۵۵م.

الشعابی، عبدالمالک بن محمد، *يتيمة الدهر في محاسن أهل العصر*، القاهرة، مطبعة السعادة، ۱۳۷۷هـ  
جعفری، محمد مهدی، سید رضی، تهران، طرح نو، ۱۳۷۸ ش.

- الجوهري الفارابي، اسماعيل بن حماد، الصحاح، بيروت، دار إحياء التراث العربي، ۱۹۹۹/۱۴۱۹هـ.
- خزعلی، انسیه، امام حسین(ع) در شعر معاصر عربی، تهران، امیرکبیر، ۱۳۸۳ش.
- خوانساری، محمدباقر، روضات الجنات فی أحوال العلماء والسداد، تهران، انتشارات کتابفروشی اسلامیه، ۱۳۵۶.
- دوانی، علی، سید رضی مؤلف نهج البلاغه، تهران، بنیاد نهج البلاغه، ۱۳۵۹ش.
- الرافعی، مصطفی الصادق، تاريخ آداب العرب، بيروت، دارالكتاب، ۱۴۲۵/۲۰۰۵هـ.
- الزیيدي، مرتضی، تاج العروس، لبنان، دارالفکر، ۲۰۰۲م.
- زرین کوب، عبدالحسین، شعر بی دروغ، شعر بی نقاب، تهران، نشر علمی، ۱۳۷۱.
- شفیعی کدکنی، محمدرضا، صور خیال در شعر فارسی، تهران، انتشارات آگاه، ۱۳۷۱ش.
- ضیف، شوقي، الرثاء، القاهرة، دارالمعارف، ۱۹۵۵م.
- القنوزي الحنفي، سليمان بن ابراهيم، ينابيع المودة لذوي القربي، قم ، دارالأسوة، چ ۲ ۱۴۲۲،
- القبراني، الحسن بن رشيق، العمدة في محاسن الشعر و آدابه و نقده، بيروت، دار الجيل، ۱۴۰۱ق/۱۹۸۱م.
- القيومي الاصفهاني، جواد، صحیفة‌الرضا، دفتر نشر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم، چ ۳، ۱۳۷۹ش.
- کرمی، اکرم، عرفان در ادبیات عاشورایی، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، ۱۳۸۹ش.
- الکلینی، محمد بن یعقوب، الكافی، انتشارات اسلامی، چ ۳، ۱۳۶۵ش.
- الشريف المرتضی، أبوالقاسم علي بن أحمد، دیوان الشريف المرتضی، شرح محمد التونجي، بيروت، دار الجيل، الطبعة الأولى، ۱۹۹۷م.
- الهاشمي، السيد أحمد، جواهرالأدب، بيروت، مطبعة السعادة، ۱۹۴۳م.
- مقالات:
- انصاری، نرگس، سیمای امام حسین در شعر عاشورایی معاصر فارسی و عربی، ادبیات تطبیقی، ش سوم، ۱۳۸۹ش.
- جنتی فر، محمد، ادبیات و رثای حسینی و عاشورایی، پژوهش های دینی، ش پنجم، ۱۳۸۵ش.
- مردانی، فیروز، مرثیه سرایی در ادبیات فارسی، کیهان فرنگی، ش ۱۹۷، ۱۹۸۱ش.